

proso
u

Schwarz hirs. milium nigr. zhérnu profsù.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 33

proso
u

weis hirs. Miliun alb. béjlu profsù.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 33

proso
u

Erosia. hirs. milium.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. / 29

proso
u

hirs. milium. propsi.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. 132

proso

Miliarius, ut miliaria avis. ein Vogel, der
von hirs lebt. éna týza katéra od profsa
řhivý. profsèn. miliarium řtramen. hirsstroh.
profseníza.

proso

Appeluda, die hülsen oder spreuer von hirs und dergleichen früchten. otróbjí, lusahine, plejve mekóné od prossá, inu tákufniga sljyta.

proso
u

Milium alb. et nigr. sylvat. weis vnd schwarz
hirs. waldhirs. béjlu inu zhérnu profsú. tudi
Hóftnu profsú.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 17

proso
u

waldhirschen. milium sylvat. hóstnu profsù

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 33

proso
u

Lithospermum aruense. kleiner Meerhirse. málu
mórsku profsú.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 15

proso
u

Meerhirse. Lithospermum. mórsku profsù.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 32

proso
u

mórsku profsù. kleiner meerhirsch. Litho-
spermum aruense.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 34

proso
u

Pifo, stampfen: oder die hülſen abſtoſſen, als
hirsch. tléjzhi, káſho tléjzhi, v'stópi profsà
ali jézhmen pháti, odluszhíiti.

proso
u

Milium, hirs. prosu, emu ficutu.

HIPOLIT: Dict. I / 268

proso
u

Meerhirs.morsku profsú.tihhofpermon, millium
solis.

Meerkalb.morsku telle.vitulus marinus,phoca.

HIPOLIT; Dict. II,

proso
u

Austrullen, hirsich tretten. prosu nyeti. mi-
lium eccalcare.

HIPOLIT: Dict. II, 19

proso
u

Hirs, ein frucht. prossu, ein schyt. milium.
hirsweiz. propina nasha. idem.

HIPOLIT: Dict. II, 94

proso
u

Trituro,
triturare milium. den hirsch austretten. tu
prosu m'eti, fu'eti.

HIPOLIT: Dict. I, 684

proso
u

Avena, millium, Frumentum saracenicum der haber,
hirsen, das heidenkorn oder der heiden ovus,
profsú, Ayda.

proso
u

Tritor, ein reiber, tröscher. en méviz, mlatîzh,
katéri profsù máne, inu drúgu fhytu mláti.

prost

Solutus, frey, los, ledig. prost, fraj, slo-
bóden, réjshen, odréjshen, odvéfan. túdi plázhan.

HIPOLIT: Dict. I, 613

prost

praz;
Quitt, ledig, los. / lédig, prost, slobóden.
liber, solutus.

prest

Vacans, lær, ledig, mürrig. präfen, prest,
freg; nedeloven.

HIPOLIT: Dict. I 1691

prost

Tributum,
vacuus tributo. Frey. Slobóden od štít'bera,
prost od dávošen.

HIPOLIT: Dict. I, 68i

prost

Gefreyet. slobóden. prost, oslobóden, réjſhen,
fraj, lédig, povéjdan. liber, liberatus.

HIPOLIT: Dict. II, 70

prost

Frey, ledig. fraj, prost, prostovólen, lédig,
réjshen: oslobodén, slobóden, nepodvérshen,
nepodlóshen. liber, liberatus: solutus, im-
munis.

HIPOLIT: Dict. II, 64

prost

Emancipatus, zuegeeignet. perlastén, v'last
dan, isrozhén. Item frey gelassen. prost
sturzén, oflobojén, s'oblásti dan.

prost

Lifentior, frefler, meisterlos, dem vil nachgelassen vnd übersehen wird. prévezh fraj, nefmojstrováven, samapáshen, nepofsajèn, ferbéfhen, neróden, katérimu se velíku móre preglédati, prévezh slobóden inu prost.

prost

EXTRA

Liber, frey, vmbherrscht. müssig. samavólen,
fraj, frajvólen, nepodvérŕhen, nepersýlen, ne-
podlóŕhen lédig, slobóden, prost, odvéfan, nede-
lóven, samapáshen.

prost

Sententia,
omnibus sententijs absolvi. ledig gespro-
ken werden. prost rēhen bitē.

HIPOLIT: Dict. I , 599 2

prost

Civitates immunes et liberae. gefreyte Stätt
von steyer vnd schazung. flobódna inu profita
mesta od fhtibre inu nalúge.

prost

Liber,
liberum Arbitrium. Freyer will. prosta
vols.

HIPOLIT: Dict. I, 341

prost

Liberæ provinciae. freye Aemter. fray ali
profte Deshelle, ali Ghupan'ye.

HIPOLIT, Dict~~is~~ 12

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

prost

Solutus,
famuli soluti operum. Von der arbeit befreyet.
od déla fraj rezhéni, prósti.

HIPOLIT: Dict. I , 613

prost

Caelibatus, eheloses leben, oder lediger stand.
shivlénie pres sakóna, ali ledig ťtaň, sakona
proftu shivlénie.

prost

Confirmo,
confirmare aliquem libertate. einen frey machen.
éniga fray ali próftiga fturíti, oflobodíti ledig
povédati.

prost

Frey machen. fraj ali próftiga fturíti, lédig
povéjdati, oslobodíti, rejfhtíti, odlé^{di}govati.
liberare, libertatem dare, largiri.

prost

Entledigen. rejšhíti, odrejšhíti, odtéti,
lédigovati, oflobodíti, próštiga sturíti,
ismotáti. liberare, eripere, extricare.

HIPOLIT: Dict. II, 50

prost

Ledig lassen, einen gefangenen los lassen.
éniga jetníka s'jézhe spuštíti, próštiga
ispuštíti. Captivum dimittere, liberare,
solvere.

prost

Emancipo, aus seinen gewalt geben, frey lassen.
is svoje oblásti dati, oslobodíti, frey puštíti,
ledig povéjdati, oprostíti, próftiga sturíti.

prostor

Raum, ort, plaz. prostor, ali prestor, méj-
ftu, plaz. spacium, locus.

prostor

Turnier plaz. en plaz, ali prostor sa junázhku
sponofséñie. Catadromus.

prostor

Equitabilis, ut locus equitabilis. Reitplaz.
kir se more jésditi, proftor ali pot sa jesho:
jeshni, isdárni.

prostor

Effugium, ausflucht, oder weite, da einer
entrünnen kan. isbeshánie, isbejshálifhe,
isbéjshik, prostor, kir edèn more vtezhi.

prostor

Seductus, ein heimlich ort. énu skrivnu méjstu
ali skrivni kray: túdi en fapeláven próstor, fa-
peláviszhe, skriválishzhe, kir se éden hítru fapéle,
skríje.

prostora

Secluforium, ein verschlossen nebenort. énu
fakléjpliszhe, ali en faklénen fráven próstor,
kir se kaj súdebniga fakléjple, inu hráni.

próstor

Secedo,

secedere de via. aus dem weg weichen. is poóta
se vmakníti, ali stopíti, próstor dáti.

prostor

Decedo, ausweichen, weite machen, sterben. se
vganíti, vmakníti, odstópíti, nastrán stópíti,
prostor sturíti, vmrejti.

prostor

Spatium, weite, Platz, Zeit, frist. próstor
ali: prístor, méjstu, xhas, puskht.

HIPOLIT: Dict. I, 615

prostor

Curriculus, kãrchlein, oder wãgelein. en
vosízh, vosílniza, ali kaléfsez. Item der lauff,
lauffplaz. tejk, obtéjk, plaz ali proftor sa
téjkanîe.

prostor

Occupo,

occupare locum. den Platz zu erstem ein-
nehmen. ta prostor noter reféti.

HIPOLIT: Dict. I, 408

prostor

Capacitas, weite und grösse. fhirokúft, inu
velikúft, proftórnoft, proftor. Item fähigkeit.
sapopádnoft, sapopadízhe, vumétalnoft.

prostor

Determino,
determinare spatium. ein gewüss Zil sezen.
en zil ali prostor poštáviti, odložiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 183

prostor

Diribitorium, Musterplaz. muŝtrálishé, ali
proftor sa muŝtro.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 190

prostór

Clima, ein grosse weite oder gewisse austheilung des himels. en velik prostór, ali gvishnu resdelénie tiga neba inu lufta.

prostov

Pafcua, weid, weidung. pásha, ali gmájna fa
pásho, próstor fa pásho.

prostor

Diastema, weite, Zwischenweite. širokúst,
vméjsna širokúst, reshírnost, próstor.

HIPOLIT: Dict. I. ~~tr=episj~~, 178

prostor

Decurforium, Turnierplatz, Reenweg. derjáliszhe,
ali proftor sa junázhku sponefsénie ti kóyniku.

prostor

Area, grosser Plaz ohne gebäu: hoff, teen,
gartenboth. velik proftor bres poflúpja: en
dvor, dvoríszhe, skedén ali pod, greda, kray.

prostor

Distantia, ein Vnterscheid, abgelegeneit,
weite. en od- ali reslózhek. odlóshnost,
dalnost: tudi prostor, reshírnost, shiro-
kúft, shirjáva.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

prostor

Spacium,

ampla spatia. grosse weite. velik prostor.

HIPOLIT: Dict. I, 616

prostor

spatiosus,

locus spatiosus. weiter Platz. ca shiròk

prostor.

HIPOLIT: Dict. I, 615

próstor

Pomoerium, ein weite in- vnd aussert einer
Stattmaur herum, da niemand bauen darff, ein
Zwinger an der Statt. en vélik próstor fnótraj
inu fúnaj méstniga ofýdja okúli, kir nobéden
nesmèj fýdati, ali zímprati, túdi en zvinger,
ali ofýdje éniga mésta.

prostor

Platea, ein gas oder straas. ein Plaz darauf
das Volk zusammen komt. éna gáfsa, poot, ali
zėjsta. en plaz ali prostor ali terg, kit ta
folk v'kúpaj príde.

próstor

Trigarium, rennplaz, da man mit sollichen rossen,
vnd wägen kämpft. en plaz, ali vélik próstor,
kir se s'tákushnimi kóyni inu vofmý sa junáshtvu
skúshajo inu shtrítajo.

HIPOLIT: Dict. 1 , 683

prostor

Theatrum, ein schauplaz, Comedi. das Volck bey dem schauspiel. énu resglediszhe ali próstor, podiszhe tiga glediszha, éna Comédia. ta folk per ti Comédÿ.

HIPOLIT: Dict. J 667

prostor

Lauffplaz.en plaz, ali próstor sa junázhku
téjkanie inu dèrjanie. Curriculum, Catadromus.

prostor

weite einer Post. dálnoft, ali próstor od
ene pofhte do drúge. Angaria.

proster

Gelegenheit eines orts. perlóshnost éniga
proftora ali krája. situs loci.

prostor

Internodium, der halbe zwischen zweyen
gleichen, oder die weite zwischen den Knöpfen.
ta prostor v'mej dvějma gli'dička, s'rejda
v'mej vošlj, ali v'mej knofužj.

HIPOLIT: Dict. I, 314

prostor

Intercolumnium, Flax oder weite zwüschen
zweyen säulen. próstor v' mej dvějma
stĺbřa, ali v' mej stĺbřj.

HIPOLIT: Dict. I , 315

prostor

Intercedo, die zwischen lauffende Zeit, oder die weite zwischen zweyen dingen. ta vmejs te-
kòzh zhafs, ali en próstor v'mej dvěmi rizhmý.

prostor

Interordinium, flax vud weite zwischen
zwoen teilen. prostor inu - dálnost
v'nej dvojine verstanta.

HIPOLIT: Dict. I, 317

prostor

Flax macher. prostor flaxiti. submovere
twebam.

HIPOLIT: Dict. II, 142

prostor

Slavn. verb. prostor, mejstu. locus, spatium,
area.

HIPOLIT: Dict. II, 142

prostor

Abweichen. odstópiti, is počta, ali na stran
stópiti, próstor dáti, se na stran vganíti, ogníti.
S. deflecto, secedo.

próstor

Relinquo,

locum admonitionibus relinquere. denen Ver-
mahnungen plaz geben. timu opominuvájniû
próstor dáti.

prostór

o alia?

Hoffstatt.en vélik próftor, ali dvoríszhe.
plana, area.

HIPOLIT: Dict. II,

95

próstor

Lucke, weite Von einem ding Zum anderen. lúk-
nîa, prásnost, ali próstor vmejs. Intervallum,
spatium, interstitium.

prostor

Plax geben. propter dati, se vna kniti
nasiej slopiti. locum cedere.

HIPOLIT: Dict. II, 142

prostor

Fechtolar. prostor ali mejsku sa fehtanje.
palaestra, gymnasium, arena gladiatoria.

HIPOLIT: Dict. II, 59

prostor

Vogelherd. prostor ali méjftu sa tyze lovíti.
area aucupatoria.

prostór

Velabrum, ein Plaz mit Tüchern Vmhenkt darunter
man feil hat. en plaz, ali próstor s'plátnom
pretégnen, pod katérim se kaj na prúdaj imà.

HIPOLIT: Dict. I , 697

prostor

Intervenium, die weite zwischen den Äxteren
des Erdrichs. ta prostor v'nej štylami
te femle.

HIPOLIT: Dict. I, 319

prostor

Intervallum, ein weite zwischen den
Hälen, ein lugke. en prostor, ina
priapnost v' mejs, ina Luknisa, ali
jama, dolina, graben.

HIPOLIT: Dict. I, 319

prostor

Intertignium, der weite zwischen zweyen
hölzernen in einem gebäu. prostor ali
shirokust v' mej dvějma tráma v'
énim fýdu, ali rémpu.

HIPOLIT: Dict. I , 219

prostor

Interstitium, die weite zwischen zweyen
dingen. ta prostor ali' dialnost v' mej
dvéjmi rejkmi. Interstitia temporum.
Anstand der zeit vdlög tige d'hařsa.

HIPOLIT: Dict. I , 319

prostor

Interfcalmum, ort vnd weite zwüschen zweyen
eingelegten ruederen. tu méjstu ali próstor
v'mej vlofhénimi veslámi v'zhólnu, ali v'bárki.
scribitur etiam Interfcapulum.

prostor

Fähigkeit. sapopadlivost, vmétalnost: próftor,
prostránost. Capacitas.

HIPOLIT: Dict. II,

prostor

Kampfplaz, fechtplaz. próstor sa féhtanié.
Arena.

HIPOLIT: Dict. II, 100 .

prostor

Schauplaz. en pròftor ali plaz sa glédanie,
glediszhe, rasglediszhe. Theatrum, specta-
culum.

prostor

Recessus, abweichung, abtretung. odhòd, od-
hòdik, odstópik, ali odstopléjne: túdi en pro-
stor, kámar se móre odmaknítì, ali odstópítì.

prostor

Abgelegenheit, weite. dálnost, odlóshnost, próstor.
distantia.

HIPOLIT: Dict. II,²

prostor

Zugehörplatz. poľufháľiszhe, ali proftor sa
poľufháňie. Auditorium.

prostor

Flosschiff, schiffgehalter. s'hrámba, ali
próstor v'éni bárki sa shiváli, ríbe, týze
etc. vivarium.

prostor

Weid, weidgang. pašha, gmanîa, ali prostor
sa pašho, karma, pâszenie, paštva. paštus,
paštio.

prostor

Auceps exstruit aream et superstruit illi rete
Aucupatorium. Der Vogelsteller oder Vogelfan-
ger richtet einen Lockheerd oder Vogeltemn, Vnd
leget darauf das Vogelgarn, oder Vogelnez. Tyzhar,
ali Tyzhji Loviz napraví en prostor, pod, ali
teriszhe, inu vérhu restégne te tyzhje mrejshe.

prostor

weite Zwischen Zweyen Ruderen.méftu ali próftor
v'mej vesly.Interscalmium.

HIPOLIT: Dict. II,

155

prostor

Statt, oder Platz geben. mejstu ali prostor dati,
odstopíti, se vganíti, odmaknítí: dopustítí, pervolítí.
locum dare, cedere, concedere.

184

HIPOLIT: Dict. II,

prostor

Statt, ort. mejstu, shtant, próstor, kraj. locus.

prostor

Ort, plaz. mejstu, prostor, kray, ŕhtant. locus.

HIPOLIT: Dict. II, 138

prostor

Rennplaz. ográja, en plaz ali proftor sa
junázhku tejkanie inu derjánie. Catadro-
mus, ftadium, Curriculum.

HIPOLIT: Dict. II, 150

prostor

Musterplaz.méjftu, ali próftor sa muhtránie.
diribitorium.

prostor

Zwinger an der statt. en zvingèr, odlózhèn
prostor okúli mejstnih sydóvou, kir je pre-
povédanu sydati. pomoerium.

prostor

Waid. pafha, gmánia, próstor sa pafho.
pafcua.n.p.

prostor

Weite Zwischen Zweyen dingen. prostor ali
prásnost v'nej dvema rízhmy. interstitium,
intervallum.

HIPOLIT: Dict. II, 256

prostora

Weite. dalnost, odlóshnost, reshírnost, pre-
stránost, próstor, ali préstor, amplitudo, Ca-
pacitas, laxitas, spatium.

prostor

Prospeculor,
prospeculatum ad locum Castris Capiendis aliquem mittere. einen aussenden um ein ort zum läger auszusehen. éniga isposláti, en prostor k'enimu lefhíszhu isglédati.

prostór

Locus, pluraliter: hi loci: vel haec loca locorum. ein ort, Plaz. énu méjstu, en próftor, en kray, shtant. loco alterius. an statt eines andern. na méjsti éniga drúfiga.

prostor

Locus,

dare locũ rationi. der Vernunft statt geben.

ti pámeti próstor ali ftant dáti

prostor

Laxitas, weite. refshirjáva, prostránost,
próstor, prostórnost, prostránszhina, reshír-
nost.

prostor

Hippodromus, Rennplaz, darauf man mit den
rossen rennet. plaz ali prostor fa derjájne,
turnérajne.

prostor

Specula, eine wart, oder hoch ort, darauf man den feind ausspehet. schauthurn. kleine hoffnung. énu zhakálishze, ali vifsóku méjstu, inu próstor, is katériga se na sovráshnika shpéjga, en turn ali zhardàk fa váhto. májzenu vúpanie.

HIPOLIT: Dict. I , 616

próstor

Napina, rubenacker. réjpna nýva, ali en
próstor kir se réjpa ali kólszhiza séye.

prostor

Palaeetra, das ringen, fechten: fechtplaz.
dvéih junákou skushájne, metájne, sponeséne
próstor sa féhtajne, ali skushájne.

prostora

Palmarium,

spatium palmarium. einer hand breiter Platz. éno
dian shiròk próstor.

prostor

Locus,

docere et cedere locum alicui: einem Platz machen.
enějnu prostor stvřiti, se vzdávati.

HIPOLIT: Dict. I, 347

pröstor

Jaculatorius, ut jaculatorius campus. skiezplax,
sküxenplax. en pröstor for streläjne, for
strelxe, strelisnde.

prostor

Circus, Vmgang, Cirkel, Turnier-Plaz. obhód,
kras, okrósh, plaz ali prostor sa turnéranje,
junazhuvánje.

prostor

Arena, Sand, griess, fechtplaz. pejsek, pej-
rheniza, pejhénik: prostor sa féhtanie.

prostora

Amphitheatrum, schauhans, schauplex. videshna
Hija, videshni prostora, ogleduvalni vodër :
ogleduvalishe.

prostor

Stadium, ein weite von hundert vnd funf vnd
zwainzig schritten. ein lauff- oder rennplaz
rennweg. éna dálnost od stu pet inu dvájfseti
stopýn ali kerákou. énu tejkálishche, dirjáli-
szhe ali próštor sa téjkajne inu dirjánie.

próstor

Stadiodromus, wettlaufer. lauffplaz. en sa
vádle tezháviz, en próstor sa tékajne.

prostor

Suspicio,
nullum locum aperire suspicioni: dem arguere
reken plax geben. timu sumu nob'eder prostor
nedati.

HIPOLIT: Dict. I, 65

prostor

Submoveo,

submovere turbam. das Volk hinweg treiben, vnd
weite machen. ta folk prozh gnáti, ali resgnáti,
inu próstor délati.

prostor

sich nicht weisen lassen. se nepustiti vishati,
nobénimu opominániu prostóra perpustiti. ad-
monitionibus locum non relinquere.

prostor

Situs, die gegend, gelegenheit eines orts oder dings. tu stájne, ali stálishé, ta soséjszhina, okúliza: túdi flófhnost, ali perlófhnost éniga prostóra, kráya: ali éne rizhý.

prostor

Amphitrealis, dasrum s'hauplar diend. Kar h'
t'arinnu videshinnu proftoru flushi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

prostor [= prostorje]

Serpaululus,
serpaululum loci: wenig Klaxen.
májhenu prostorja.

HIPOLIT: Dict. I , 458